

LEWIS LEAD REMOVER - BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER REPLACEMENT CONE TIP, 9MM/38/357 CAL

Traditional - And Still The Best Mechanical Deleader

Lead fouling can build up in the forcing cone, barrel, and chamber of a pistol, ruining accuracy completely. The Lewis Lead Remover is the single best way to remove all leading easily, plus will not damage the gun in any way. Used and endorsed by the nation's top shooters. Use with J-B Bore Cleaner for the cleanest, lead-free barrel ever!



Attributes

- Name: BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER REPLACEMENT CONE TIP, 9MM/38/357 CAL
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 516400038
- Mfr. No.:
- Caliber: 38/357 Caliber (.357-.359)
- Delivery weight: 0.005kg
- UPC: 050806022997

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER 9MM, 38/357 CALIBER CONE TIP](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER 9MM, 38/357 CALIBER CONE TIP](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER 9MM, 38/357 CALIBER CONE TIP](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le DÉCAPANT DE PLOMB LEWIS BROWNELLS, EMBOUT CONIQUE 9MM, 38/357 CAL](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER CONE TIP 9MM, 38/357 CALIBER](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER 9MM, 38/357 KALIBER KONETIPP](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER 9MM, 38/357 CALIBER CONE TIP](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER 9MM, 38/357 KALIIPERIN KARTIOPÄÄLLE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER 9MM, 38/357 CALIBER CONE TIP](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro ODSTRAŇOVAČ OLOVA LEWIS BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER 9MM, 38/357 CALIBER CONE TIP](#)

Sicherheitsanleitung für den LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER 9MM, 38/357 CALIBER CONE TIP

Einführung

Danke, dass du dich für den Lewis Lead Remover entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Bleifouling effektiv aus deiner Feuerwaffe zu entfernen und dabei die Sicherheit zu gewährleisten sowie die Integrität deines Equipments zu erhalten. Bitte lies diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Gehe immer verantwortungsbewusst und sorgfältig mit Feuerwaffen und Reinigungsprodukten um.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vor der Verwendung des Lead Removers entladen ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und gefährdeten Personen.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Nutzung und Reinigung von Feuerwaffen.
- Überprüfe regelmäßig auf Produktrückrufe oder Sicherheitsupdates über die EU Safety GatePlattform.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den Lewis Lead Remover nur für den vorgesehenen Zweck, das Entfernen von Bleifouling aus Feuerwaffen.
- Trage Schutzbrille und Handschuhe, um Irritationen oder Verletzungen während der Anwendung zu vermeiden.
- Vermeide übermäßige Kraft beim Reinigen, um Schäden an der Feuerwaffe zu verhindern.
- Sorge für ausreichende Belüftung bei der Verwendung des Produkts, insbesondere wenn es mit anderen Reinigungsmitteln kombiniert wird.
- Verwende das Produkt nicht an Feuerwaffen, die nicht mit den Spezifikationen des Kalibers 38/357 kompatibel sind.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vollständig entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
- Sammle alle notwendigen Materialien: Lewis Lead Remover Kit (Griff, Kegeltipp, Gummitipp, MessingPatches) und JB Bore Cleaner.

2. Montage:

- Befestige den Kegeltipp sicher am Griff.
- Verwende bei Bedarf den Gummitipp für empfindliche Bereiche.

3. Anwendung:

- Setze den Kegeltipp in den Lauf ein und drehe ihn vorsichtig, während du leichten Druck ausübst.
- Verwende die speziell gewebten MessingPatches, um das Bleifouling abzuwischen.
- Für beste Ergebnisse verwende den JB Bore Cleaner in Kombination mit dem Lead Remover.

4. Nach der Reinigung:

- Überprüfe nach dem Reinigen den Lauf auf verbleibendes Bleifouling.
- Bewahre das Lead Remover Kit an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge verwendete Patches und Reinigungsmaterialien gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Entsorge das Produkt oder seine Komponenten nicht im allgemeinen Hausmüll.
- Konsultiere lokale Richtlinien zur sicheren Entsorgung von Reinigungsprodukten und Materialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zur Sicherheit oder Anwendung des Lewis Lead Removers kontaktiere bitte den Hersteller oder deinen lokalen Vertriebspartner. Stelle sicher, dass du die Produktdetails und alle relevanten Informationen zur Hand hast, um Unterstützung zu erhalten.

Danke, dass du diese Sicherheitsanweisungen befolgst. Indem du die bereitgestellten Richtlinien einhältst, kannst du einen sicheren und effektiven Reinigungsprozess für deine Feuerwaffe gewährleisten.

Safety Instruction Guide for LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER 9MM, 38/357 CALIBER CONE TIP

Introduction

Thank you for choosing the Lewis Lead Remover. This product is designed to effectively remove lead fouling from your firearm while ensuring safety and maintaining the integrity of your equipment. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use.

General Safety Guidelines

- Always handle firearms and cleaning products with care and responsibility.
- Ensure the firearm is unloaded before using the lead remover.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Follow all local laws and regulations regarding the use and cleaning of firearms.
- Regularly check for product recalls or safety updates via the EU's Safety Gate platform.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the Lewis Lead Remover only for its intended purpose of removing lead fouling from firearms.
- Wear protective eyewear and gloves to prevent irritation or injury while using the product.
- Avoid using excessive force when cleaning to prevent damage to the firearm.
- Ensure adequate ventilation when using the product, especially if combined with other cleaning agents.
- Do not use the product on firearms that are not compatible with 38/357 caliber specifications.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure that the firearm is completely unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather all necessary materials: Lewis Lead Remover Kit (handle, cone tip, rubber tip, brass patches) and JB Bore Cleaner.

2. Assembly:

- Attach the cone tip to the handle securely.
- If necessary, use the rubber tip for delicate areas.

3. Application:

- Insert the cone tip into the barrel and gently twist while applying light pressure.
- Use the specially woven brass patches to wipe away lead fouling.
- For best results, use JB Bore Cleaner in conjunction with the lead remover.

4. PostCleaning:

- After cleaning, inspect the barrel for any remaining lead fouling.
- Store the lead remover kit in a safe, dry place away from children.

Disposal Instructions

- Dispose of any used patches and cleaning materials according to local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the product or its components in general household waste.
- Consult local guidelines for the safe disposal of cleaning products and materials.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the safety or usage of the Lewis Lead Remover, please contact the manufacturer or your local distributor. Ensure you have the product details and any relevant information ready for assistance.

Thank you for following these safety instructions. By adhering to the guidelines provided, you can ensure a safe and effective cleaning process for your firearm.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER 9MM, 38/357 CALIBER CONE TIP

Introducción

Gracias por elegir el Lewis Lead Remover. Este producto está diseñado para eliminar de manera efectiva el plomo acumulado en tu arma de fuego, asegurando la seguridad y manteniendo la integridad de tu equipo. Por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad cuidadosamente para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja las armas de fuego y los productos de limpieza con cuidado y responsabilidad.
- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de usar el removedor de plomo.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con el uso y limpieza de armas de fuego.
- Revisa regularmente si hay actualizaciones de retiradas de productos o de seguridad a través de la plataforma Safety Gate de la UE.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa el Lewis Lead Remover solo para su propósito previsto de eliminar el plomo de las armas de fuego.
- Usa gafas de protección y guantes para prevenir irritación o lesiones mientras uses el producto.
- Evita usar fuerza excesiva al limpiar para no dañar el arma.
- Asegúrate de tener una ventilación adecuada al usar el producto, especialmente si se combina con otros agentes de limpieza.
- No utilices el producto en armas de fuego que no sean compatibles con las especificaciones de calibre 38/357.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma esté completamente descargada y apuntando en una dirección segura.
- Reúne todos los materiales necesarios: Kit de Lewis Lead Remover (mango, punta cónica, punta de goma, parches de latón) y JB Bore Cleaner.

2. Ensamblaje:

- Conecta la punta cónica al mango de forma segura.
- Si es necesario, utiliza la punta de goma para áreas delicadas.

3. Aplicación:

- Inserta la punta cónica en el cañón y gira suavemente aplicando una ligera presión.
- Usa los parches de latón especialmente tejidos para limpiar el plomo acumulado.
- Para obtener mejores resultados, utiliza JB Bore Cleaner junto con el removedor de plomo.

4. PostLimpieza:

- Después de limpiar, inspecciona el cañón en busca de plomo restante.

- Guarda el kit de removedor de plomo en un lugar seguro y seco, alejado de los niños.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier parche y material de limpieza usado de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- No deseches el producto o sus componentes en la basura doméstica general.
- Consulta las pautas locales para la eliminación segura de productos y materiales de limpieza.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el uso del Lewis Lead Remover, por favor contacta al fabricante o a tu distribuidor local. Asegúrate de tener los detalles del producto y cualquier información relevante lista para recibir asistencia.

Gracias por seguir estas instrucciones de seguridad. Al adherirte a las pautas proporcionadas, puedes garantizar un proceso de limpieza seguro y efectivo para tu arma de fuego.

Guide de Sécurité pour le DÉCAPANT DE PLOMB LEWIS BROWNELLS, EMBOUT CONIQUE 9MM, 38/357 CAL

Introduction

Merci d'avoir choisi le Lewis Lead Remover. Ce produit est conçu pour enlever efficacement les résidus de plomb de ton arme à feu tout en garantissant la sécurité et l'intégrité de ton équipement. Merci de lire attentivement ce guide de sécurité pour assurer une utilisation sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Manipule toujours les armes à feu et les produits de nettoyage avec soin et responsabilité.
- Assure-toi que l'arme est déchargée avant d'utiliser le décapant de plomb.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation et le nettoyage des armes à feu.
- Vérifie régulièrement les rappels de produits ou les mises à jour de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise le Lewis Lead Remover uniquement pour son but prévu : enlever les résidus de plomb des armes à feu.
- Porte des lunettes de protection et des gants pour éviter toute irritation ou blessure lors de l'utilisation du produit.
- Évite d'utiliser une force excessive lors du nettoyage pour ne pas endommager l'arme.
- Assure une ventilation adéquate lors de l'utilisation du produit, surtout s'il est combiné avec d'autres agents de nettoyage.
- Ne pas utiliser le produit sur des armes à feu qui ne sont pas compatibles avec les spécifications de calibre 38/357.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi que l'arme est complètement déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Rassemble tous les matériaux nécessaires : Kit Lewis Lead Remover (manche, embout conique, embout en caoutchouc, patchs en laiton) et JB Bore Cleaner.

2. Assemblage :

- Fixe l'embout conique au manche de manière sécurisée.
- Si nécessaire, utilise l'embout en caoutchouc pour les zones délicates.

3. Application :

- Insère l'embout conique dans le canon et tourne doucement tout en appliquant une légère pression.
- Utilise les patchs en laiton spécialement tissés pour essuyer les résidus de plomb.
- Pour de meilleurs résultats, utilise le JB Bore Cleaner en conjonction avec le décapant de plomb.

4. PostNettoyage :

- Après le nettoyage, inspecte le canon pour tout résidu de plomb restant.
- Range le kit de décapage de plomb dans un endroit sûr et sec, loin des enfants.

Instructions d'Élimination

- Élimine tous les patchs et matériaux de nettoyage usagés conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.
- Ne pas jeter le produit ou ses composants dans les déchets ménagers généraux.
- Consulte les directives locales pour l'élimination sécurisée des produits et matériaux de nettoyage.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation du Lewis Lead Remover, merci de contacter le fabricant ou ton distributeur local. Assure-toi d'avoir les détails du produit et toute information pertinente prête pour l'assistance.

Merci de suivre ces instructions de sécurité. En respectant les directives fournies, tu peux garantir un processus de nettoyage sûr et efficace pour ton arme à feu.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER CONE TIP 9MM, 38/357 CALIBER

Introduzione

Grazie per aver scelto il Lewis Lead Remover. Questo prodotto è progettato per rimuovere efficacemente i depositi di piombo dal tuo arma, garantendo al contempo la sicurezza e mantenendo l'integrità del tuo equipaggiamento. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre le armi da fuoco e i prodotti per la pulizia con cura e responsabilità.
- Assicurarsi che l'arma sia scarica prima di utilizzare il rimuovi piombo.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Seguire tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso e la pulizia delle armi da fuoco.
- Controllare regolarmente eventuali richiami di prodotto o aggiornamenti di sicurezza tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare il Lewis Lead Remover solo per il suo scopo previsto, ovvero rimuovere i depositi di piombo dalle armi da fuoco.
- Indossare occhiali protettivi e guanti per prevenire irritazioni o infortuni durante l'uso del prodotto.
- Evitare di utilizzare forze eccessive durante la pulizia per prevenire danni all'arma.
- Assicurarsi di avere una ventilazione adeguata durante l'uso del prodotto, specialmente se combinato con altri agenti di pulizia.
- Non utilizzare il prodotto su armi da fuoco non compatibili con le specifiche del calibro 38/357.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurarsi che l'arma sia completamente scarica e puntata in una direzione sicura.
- Raccogliere tutti i materiali necessari: Kit Lewis Lead Remover (manico, punta conica, punta in gomma, patch in ottone) e JB Bore Cleaner.

2. Assemblaggio:

- Attaccare saldamente la punta conica al manico.
- Se necessario, utilizzare la punta in gomma per aree delicate.

3. Applicazione:

- Inserire la punta conica nella canna e ruotare delicatamente applicando una leggera pressione.
- Utilizzare i patch in ottone appositamente tessuti per rimuovere i depositi di piombo.
- Per i migliori risultati, utilizzare il JB Bore Cleaner in combinazione con il rimuovi piombo.

4. PostPulizia:

- Dopo la pulizia, ispezionare la canna per eventuali residui di piombo.
- Conservare il kit per la rimozione del piombo in un luogo sicuro e asciutto, lontano dai bambini.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali patch usati e materiali per la pulizia secondo le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non smaltire il prodotto o i suoi componenti nei rifiuti domestici generali.
- Consultare le linee guida locali per lo smaltimento sicuro di prodotti e materiali per la pulizia.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande riguardanti la sicurezza o l'uso del Lewis Lead Remover, si prega di contattare il produttore o il proprio distributore locale. Assicurarsi di avere a disposizione i dettagli del prodotto e qualsiasi informazione pertinente per ricevere assistenza.

Ti ringraziamo per aver seguito queste istruzioni di sicurezza. Seguendo le linee guida fornite, puoi garantire un processo di pulizia sicuro ed efficace per la tua arma.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER 9MM, 38/357 KALIBER KONETIPP

Introduksjon

Takk for at du valgte Lewis Lead Remover. Dette produktet er designet for effektivt å fjerne blyfoul fra ditt skytevåpen samtidig som det sikrer sikkerhet og opprettholder integriteten til utstyret ditt. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid skytevåpen og rengjøringsprodukter med forsiktighet og ansvar.
- Sørg for at skytevåpenet er avfyrt før du bruker blyfjerner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående bruk og rengjøring av skytevåpen.
- Sjekk regelmessig for produktvarsler eller sikkerhetsoppdateringer via EUs Safety Gateplattform.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk Lewis Lead Remover kun til sitt tiltenkte formål med å fjerne blyfoul fra skytevåpen.
- Bruk vernebriller og hansker for å unngå irritasjon eller skade mens du bruker produktet.
- Unngå å bruke overdreven kraft under rengjøring for å forhindre skade på skytevåpenet.
- Sørg for tilstrekkelig ventilasjon når du bruker produktet, spesielt hvis det kombineres med andre rengjøringsmidler.
- Ikke bruk produktet på skytevåpen som ikke er kompatible med 38/357 kaliber spesifikasjoner.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at skytevåpenet er helt avfyrt og peker i en sikker retning.
- Samle alt nødvendig utstyr: Lewis Lead Remover Kit (håndtak, konetipp, gummitipp, messinglapper) og JB Bore Cleaner.

2. Montering:

- Fest konetippen til håndtaket på en sikker måte.
- Bruk gummitippen i delikate områder om nødvendig.

3. Påføring:

- Sett konetippen inn i løpet og vri forsiktig mens du påfører lett trykk.
- Bruk de spesialvevde messinglappene for å tørke bort blyfoul.
- For best resultat, bruk JB Bore Cleaner i kombinasjon med blyfjerner.

4. Etter rengjøring:

- Etter rengjøring, inspisér løpet for eventuell gjenværende blyfoul.
- Oppbevar blyfjerner i et trygt, tørt sted borte fra barn.

Avfallsinstruksjoner

- Kast brukte lapper og rengjøringsmaterialer i henhold til lokale avfallsregler.
- Ikke kast produktet eller dets komponenter i vanlig husholdningsavfall.
- Konsulter lokale retningslinjer for trygg avhending av rengjøringsprodukter og materialer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål angående sikkerhet eller bruk av Lewis Lead Remover, vennligst kontakt produsenten eller din lokale distributør. Sørg for at du har produktdetaljene og relevant informasjon klar for assistanse.

Takk for at du følger disse sikkerhetsinstruksjonene. Ved å overholde retningslinjene som er gitt, kan du sikre en trygg og effektiv rengjøringsprosess for ditt skytevåpen.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER 9MM, 38/357 CALIBER CONE TIP

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Lewis Lead Remover. Produkt ten jest zaprojektowany w celu skutecznego usuwania zanieczyszczeń ołowiem z broni palnej, jednocześnie zapewniając bezpieczeństwo i zachowując integralność sprzętu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj broń palną i środki czyszczące z ostrożnością i odpowiedzialnością.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed użyciem usuwacza ołowiu.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących używania i czyszczenia broni palnej.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów lub informacji o bezpieczeństwie za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj Lewis Lead Remover wyłącznie do zamierzonego celu, jakim jest usuwanie zanieczyszczeń ołowiem z broni palnej.
- Noś okulary ochronne i rękawice, aby zapobiec podrażnieniom lub urazom podczas używania produktu.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas czyszczenia, aby nie uszkodzić broni.
- Zapewnij odpowiednią wentylację podczas używania produktu, szczególnie w połączeniu z innymi środkami czyszczącymi.
- Nie używaj produktu na broni, która nie jest zgodna ze specyfikacjami kal. 38/357.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest całkowicie rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Zbierz wszystkie niezbędne materiały: zestaw Lewis Lead Remover (uchwyt, końcówka stożkowa, końcówka gumowa, mosiężne patyczki) oraz JB Bore Cleaner.

2. Montaż:

- Bezpiecznie przymocuj końcówkę stożkową do uchwyty.
- W razie potrzeby użyj końcówki gumowej do delikatnych obszarów.

3. Aplikacja:

- Włóż końcówkę stożkową do lufy i delikatnie skręcaj, stosując lekką presję.
- Użyj specjalnie tkanych mosiężnych patyczków do wytarcia zanieczyszczeń ołowiem.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, użyj JB Bore Cleaner w połączeniu z usuwaczem ołowiu.

4. Po Czyszczeniu:

- Po czyszczeniu sprawdź lufę pod kątem pozostałych zanieczyszczeń ołowiem.
- Przechowuj zestaw do usuwania ołowiu w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od dzieci.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj użyte patyczki i materiały czyszczące zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu ani jego komponentów do ogólnych odpadów domowych.
- Skonsultuj się z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi bezpiecznej utylizacji produktów czyszczących i materiałów.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania Lewis Lead Remover, skontaktuj się z producentem lub lokalnym dystrybutorem. Upewnij się, że masz przy sobie szczegóły produktu oraz wszelkie istotne informacje, aby uzyskać pomoc.

Dziękujemy za przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa. Przestrzegając podanych wytycznych, możesz zapewnić bezpieczny i skuteczny proces czyszczenia swojej broni palnej.

Turvallisuusohjeet LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER 9MM, 38/357 KALIIPERIN KARTIOPÄÄLLE

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lewis Lead Removerin. Tämä tuote on suunniteltu tehokkaasti poistamaan lyijykerrostumia aseestasi samalla kun varmistetaan turvallisuus ja laitteesi eheyden säilyminen. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele aina aseita ja puhdistustuotteita huolellisesti ja vastuullisesti.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen lyijynpoistajan käyttöä.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden käyttöä ja puhdistusta.
- Tarkista säännöllisesti tuotevaroitukset tai turvallisuuspäivitykset EU:n Safety Gate alustalta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä Lewis Lead Removeria vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, eli lyijykerrostumien poistamiseen aseista.
- Käytä suojalaseja ja käsineitä, jotta vältät ärsytystä tai vammoja tuotteen käytön aikana.
- Vältä liiallista voimaa puhdistuksen aikana, jotta ase ei vahingoitu.
- Varmista riittävä ilmanvaihto tuotteen käytön aikana, erityisesti jos käytät sitä yhdessä muiden puhdistusaineiden kanssa.
- Älä käytä tuotetta aseissa, jotka eivät ole yhteensopivia 38/357 kaliiperin spesifikaatioiden kanssa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että ase on täysin tyhjennetty ja osoitettu turvalliseen suuntaan.
- Kerää kaikki tarvittavat materiaalit: Lewis Lead Remover sarja (kahva, kartiopää, kumipää, messinkipäällysteet) ja JB Bore Cleaner.

2. Kokoaminen:

- Kiinnitä kartiopää kahvaan tukevasti.
- Tarvittaessa käytä kumipäätä herkissä kohdissa.

3. Soveltaminen:

- Työnnä kartiopää piippuun ja käännä varovasti samalla kun käytät kevyttä painetta.
- Käytä erityisesti kudottuja messinkipäällysteitä lyijykerrostumien pyyhkimiseen.
- Parhaiden tulosten saavuttamiseksi käytä JB Bore Cleaner tuotetta yhdessä lyijynpoistajan kanssa.

4. Puhdistuksen jälkeen:

- Tarkista piippu mahdollisten jäljellä olevien lyijykerrostumien varalta puhdistuksen jälkeen.
- Säilytä lyijynpoistosarja turallisessa, kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa.

Hävitysohjeet

- Hävitä käytetyt päällysteet ja puhdistusaineet paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tai sen osia tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Tarkista paikalliset ohjeet puhdistustuotteiden ja materiaalien turvalliselle hävittämiselle.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä Lewis Lead Removerin turvallisuudesta tai käytöstä, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jakelijaan. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot ja kaikki asiaankuuluvat tiedot valmiina saadaksesi apua.

Kiitos, että noudatat näitä turvallisuusohjeita. Noudattamalla annettuja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan puhdistusprosessin aseellesi.

Säkerhetsinstruktionsguide för LEWIS LEAD REMOVER BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER 9MM, 38/357 CALIBER CONE TIP

Introduktion

Tack för att du valt Lewis Lead Remover. Denna produkt är utformad för att effektivt ta bort blybeläggning från ditt vapen samtidigt som säkerheten och integriteten hos din utrustning upprätthålls. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker och effektiv användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid skjutvapen och rengöringsprodukter med omsorg och ansvar.
- Se till att vapnet är oladdat innan du använder blyborttagaren.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående användning och rengöring av skjutvapen.
- Kontrollera regelbundet för produktåterkallelser eller säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd Lewis Lead Remover endast för dess avsedda syfte att ta bort blybeläggning från skjutvapen.
- Bär skyddsglasögon och handskar för att förhindra irritation eller skada vid användning av produkten.
- Undvik att använda överdriven kraft vid rengöring för att förhindra skador på vapnet.
- Se till att det finns tillräcklig ventilation när produkten används, särskilt om den kombineras med andra rengöringsmedel.
- Använd inte produkten på vapen som inte är kompatibla med specifikationerna för 38/357 kaliber.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är helt oladdat och pekar i en säker riktning.
- Samla alla nödvändiga material: Lewis Lead Remover Kit (handtag, konspets, gummispets, mässingslappar) och JB Bore Cleaner.

2. Montering:

- Fäst konspetsen på handtaget på ett säkert sätt.
- Om det behövs, använd gummispetsen för känsliga områden.

3. Applicering:

- Sätt in konspetsen i pipan och vrid försiktigt medan du applicerar lätt tryck.
- Använd de speciellt vävda mässingslapparna för att torka bort blybeläggningen.
- För bästa resultat, använd JB Bore Cleaner tillsammans med blyborttagaren.

4. Efter rengöring:

- Efter rengöring, inspektera pipan för eventuell kvarvarande blybeläggning.
- Förvara blyborttagarens kit på en säker, torr plats borta från barn.

Avfallsinstruktioner

- Kasta använda lappar och rengöringsmaterial enligt lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Kasta inte produkten eller dess komponenter i vanligt hushållsavfall.
- Konsultera lokala riktlinjer för säker bortskaffande av rengöringsprodukter och material.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor angående säkerhet eller användning av Lewis Lead Remover, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala distributör. Se till att du har produktens detaljer och eventuell relevant information redo för hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att följa de angivna riktlinjerna kan du säkerställa en säker och effektiv rengöringsprocess för ditt skjutvapen.

Bezpečnostní pokyny pro ODSTRAŇOVAČ OLOVA LEWIS BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER 9MM, 38/357 CALIBER CONE TIP

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Odstraňovač olova Lewis. Tento produkt je navržen tak, aby efektivně odstraňoval olověné usazeniny z vašeho střelného zařízení a zároveň zajišťoval bezpečnost a zachoval integritu vašeho vybavení. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento bezpečnostní pokyn, abyste zajistili bezpečné a účinné používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte se střelnými zbraněmi a čisticími prostředky s opatrností a zodpovědností.
- Ujistěte se, že je střelná zbraň vybitá před použitím odstraňovače olova.
- Držte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání a údržby střelných zbraní.
- Pravidelně kontrolujte aktualizace o stažení produktu nebo bezpečnostní informace prostřednictvím platformy EU Safety Gate.
- Nahláste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte Odstraňovač olova Lewis pouze k jeho zamýšlenému účelu, tj. k odstraňování olověných usazenin ze střelných zbraní.
- Noste ochranné brýle a rukavice, abyste předešli podráždění nebo zranění při používání produktu.
- Vyhnete se použití nadměrné síly při čištění, abyste předešli poškození střelné zbraně.
- Zajistěte dostatečné větrání při používání produktu, zejména pokud je kombinován s jinými čisticími prostředky.
- Nepoužívejte produkt na střelné zbraně, které nejsou kompatibilní se specifikacemi kalibru 38/357.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že je střelná zbraň zcela vybitá a míří na bezpečnou oblast.
- Shromážděte všechny potřebné materiály: Soupravu Odstraňovače olova (rukojeť, kuželovou špičku, gumovou špičku, mosazné patche) a JB Bore Cleaner.

2. Sestavení:

- Pevně připevněte kuželovou špičku k rukojeti.
- Pokud je to nutné, použijte gumovou špičku pro jemné oblasti.

3. Aplikace:

- Vložte kuželovou špičku do hlavně a jemně otáčejte při aplikaci mírného tlaku.
- Použijte speciálně tkané mosazné patche k otření olověných usazenin.
- Pro nejlepší výsledky používejte JB Bore Cleaner ve spojení s odstraňovačem olova.

4. Údržba po čištění:

- Po čištění zkontrolujte hlaveň na jakékoli zbývající olověné usazeniny.
- Uložte soupravu odstraňovače olova na bezpečné, suché místo mimo dosah dětí.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte použité patche a čisticí materiály podle místních předpisů o likvidaci odpadu.
- Nepokládejte produkt ani jeho součásti do běžného domácího odpadu.
- Konzultujte místní pokyny pro bezpečnou likvidaci čisticích produktů a materiálů.

Informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo používání Odstraňovače olova Lewis se prosím obraťte na výrobce nebo svého místního distributora. Ujistěte se, že máte k dispozici údaje o produktu a jakékoli relevantní informace pro pomoc.

Děkujeme, že jste dodržovali tyto bezpečnostní pokyny. Dodržováním uvedených pokynů můžete zajistit bezpečný a účinný proces čištění vaší střelné zbraně.